

44° 28' 50.00" E

Of Snow and Wine

CAUCASUS MOUNTAINS, GEORGIA

Photo: Christoph Jorda | Text: Anne Wangler

Es war April, in den Alpen blühten die ersten Blumen auf den Bergwiesen. Die Landschaft wurde grüner und es roch eindeutig nach Frühling. Frühling? Der Gedanke daran, dass der Winter bald Vergangenheit sein würde, stimmte uns missmutig. Von der letzten Skitour zur Wildspitze zurück im Tal, beschlossen wir, den Tag gemütlich bei einem Glas Wein ausklingen zu lassen. Jochen und ich ließen die Saison 2015/16 noch einmal Revue passieren, schwelgten in Erinnerungen und fuhren vor unserem inneren Auge nochmal eine schöne, pulvrige Linie. Danach waren wir uns einig, dass der Frühling noch etwas warten durfte! Nur wo sollte die Reise hingehen? Ich schaute auf die halbleere Flasche georgischen Rotwein, die vor uns stand, sah Jochen an, grinste und sagte: „Wie wär's mit der Wiege des Weines, Georgien?“

It was April, and the first flowers were blooming on the mountain pastures in the Alps. The landscape turned greener, and the smell of spring was in the air. Spring? The thought of winter coming to an end quickly caused discontent. After having returned from our last ski tour to the Wildspitze, we decided to spend the rest of the day relaxing and had a glass of wine. Jochen and I passed the 15-16 season in review, indulging in memories and re-visiting every single powder line before our inner eyes. We agreed that this could not possibly be the end of winter yet!

But where should we go? I looked at the half-emptied bottle of Georgian red wine on the table, turned to Jochen, smiled at him, and said: “How about the cradle of wine... Georgia?”

Of Snow and Wine

Zwei Wochen später saß eine bunt zusammengewürfelte Gruppe passionierter Freerider im Flugzeug nach Tiflis, der Hauptstadt Georgiens, und wollte das „Abenteuer Osten“ erleben. Unser Ziel war der kleine, von mächtigen Vier- und Fünftausendern umringte Skiort Gudauri (2.300 Meter), den wir von Tiflis nach etwa 1,5 Stunden Taxifahrt erreichten. Von Serpentine zu Serpentine wurde es spürbar kälter und die Landschaft karger; jedoch fehlte die drei Meter dicke Schneedecke, die uns ein lokaler Bergführer im Vorfeld angekündigt hatte. Am nächsten Tag verschafften wir uns einen Überblick über das Resort, scouteten einige schöne Linien aus und suchten vergebens nach der üppigen Schneedecke. Frühlinghafte Tagestemperaturen gepaart mit klirrend kalten Minusgraden nachts gaben dem Schnee sogar den Rest. Eis und Bruchharsch waren unsere ersten Herausforderungen. Doch gegen Mittag firnte es auf, so dass wir schöne, exponierte Linien fahren konnten. Die nächste Herausforderung folgte abends im Hostel: Wir bekamen „Chacha“ verabreicht, das Lieblingsgetränk der Locals. Am nächsten Tag stand fest: „Nie wieder Chacha!“. Wir blieben lieber beim köstlichen georgischen Rotwein.

In den kommenden Tagen folgten wir dem Motto „earn your turn“ und gewannen weitere Einblicke in das georgische Backcountry und in die unglaubliche Weite und Mächtigkeit des Kaukasus. Jede Variante war mühsam zu erlaufen, weshalb wir jeden Schwung besonders genossen, inklusive der Landschaft, die sich deutlich von den Alpen unterschied: unfassbar weit, mit spärlich besie-

Two weeks later, a randomly mixed group of passionate freeriders met on board of an airplane heading to Tbilisi, Georgia's capital city. We were ready for an adventure "out East". Our travel destination was a small ski village surrounded by mighty four- and five-thousand-meter peaks called Gudauri (2,300 meters). From Tbilisi, it took us about one and a half hours by taxi to get there. Serpentine after serpentine the air got colder, and the landscape turned barren. But we did not see the three meters of snow that a local mountain guide had promised us before we left home.

The next day, we explored the resort, scouted a few nice lines and kept searching for the promised snow. Without success. Daytime spring temperatures combined with icy nights exterminated the remaining snow. Ice and crusty snow cover were some of our first challenges. Around noon, the snow started to soften, which allowed us to ski some wonderful, exposed lines. That evening at the hotel, the next challenge was already around the corner: We were offered "Chacha", the locals' favorite booze. The next morning, we agreed: "Chacha... never again!" We definitely prefer the delicious Georgian red wine. The following days were stamped "earn your turn"; we learned a lot about the Georgian backcountry and the incredible size and mightiness of the Caucasus Mountains. We had to hike every single line. It was exhausting. But it also made us enjoy every single turn, and a landscape so different from the Alps: unbelievably vast, with sparsely populated



photo | f 4.5 – 1/30

location | MONASTERY LOMISI

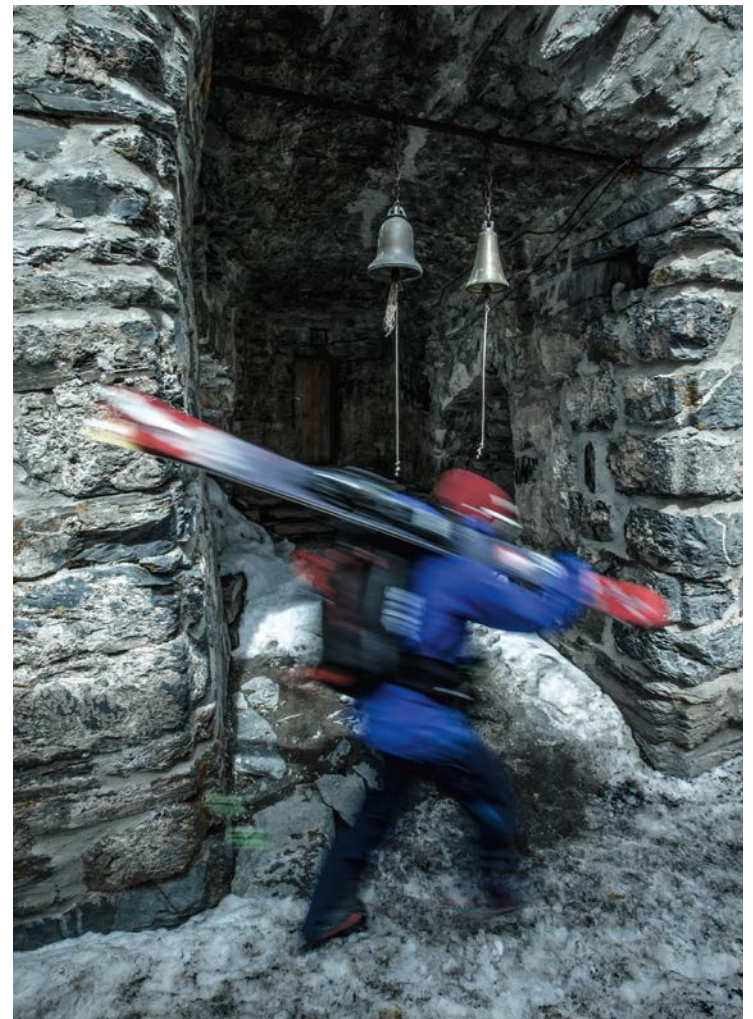


photo | f 20.0 – 1/13

rider | ANNE WANGLER

delten Tälern, mäandrierenden Flüssen, sanft ansteigenden ersten Bergketten im Schatten der mächtigen Massive dahinter. Bei Sonnenuntergang auf einem Gipfel zu stehen, umringt von den heiligen Riesen, war überwältigend. Wir waren dankbar für diese Momente. Schnell wurde uns das Potenzial dieser wilden Berglandschaft klar; das unsere Freerider-Herzen höher schlagen ließ. Doch um Georgien auf Ski zu erkunden, brauchte es intensive Planung. Unsere Vorbereitungszeit war zu kurz gewesen, und so träumten wir im Backcountry von Gudauri bereits von größeren Trips in die kaukasischen Berge.

Natürlich stand das Skifahren im Vordergrund, doch wir wollten auch etwas über Land und Leute erfahren. Als kulturelles Highlight besuchten wir das Bergkloster Lomisi oberhalb von Gudauri. Wir packten Obst, Gemüse und etwas Wein in die Rucksäcke und zogen die Felle auf. Nach etwa zwei Stunden Aufstieg auf dem Grat angekommen, kehrte jeder kurz in sich und ließ die ersten Eindrücke des Klosterbaus wirken, der hier oben Stein auf Stein sorgfältig errichtet worden war. Wir übergaben die Gastgeschenke einem von drei Mönchen, der uns etwas distanziert, aber herzlich empfing, und betrat den magischen Ort. Der Mönch las im heiligen Buch, und es machte den Anschein, als würde er uns segnen. Im Anschluss wurden wir auf ein Glas hausgemachten Wein eingeladen. Die schwierige sprachliche Verständigung lockerten wir mit Gestik und Mimik auf – ein Lächeln hat oft größere Bedeutung als ein gesprochenes Wort. Mit eindrucksvollen Bildern im Kopf fuhren wir genussvoll

valleys, meandering rivers and gently rising foothills in the shadow of the mighty mountain ranges rising above them. What an overwhelming feeling it was to stand on a summit and watch the sunset, surrounded by these divine giants. We were more than grateful for this moment and quickly understood the entire potential of this wild alpine environment that made our freeride hearts beat faster. But we also realized that it takes more elaborate planning to explore Georgia on skis. We did not have a lot of time to prepare for this trip; as a result, we could only imagine the “real stuff” – serious trips into the Caucasus Mountain – when we skied the backcountry of Gudauri.

Despite the fact that skiing was the clear focus of our journey, we also wanted to find out more about the country and its people. The cultural highlight was a visit to the mountain monastery of Lomisi outside Gudauri. We packed fruit, vegetables, and some wine as gifts and started skinning. After roughly two hours, we reached the ridge. We all turned inward for a moment to absorb the spectacular beauty of the monastery, an impressive structure diligently built stone on stone up here, high above the valley. We offered our gifts to one of the monks, who welcomed us friendly yet distanced, and entered this magical place. The monk read from the sacred book, and it seemed like he blessed us. After the reading, we were invited to have a glass of the monks’ homemade wine. We overcame conversational difficulties with gestures and facial expressions – a smile is often more meaningful





Schwung für Schwung im Firn ab und stiegen die letzten 300 Höhenmeter mit den Skiern am Rucksack zu Fuß ins Tal. Dort begleiteten uns freilaufende Hühner und magere Kühe bis zum Auto. Hier mit all unserem Skimaterial unterwegs zu sein, war merkwürdig. Wir fühlten uns das erste Mal von den Einwohnern kritisch und etwas wunderbarlich beäugt und bemerkten, dass unsere Anwesenheit sie nicht unbedingt freute. Irgendwie verständlich: Wir waren in einem fernen Land mit vielen Facetten unterwegs, besuchten kleine, schlichte Dörfer, deren von Armut geplagte Menschen für den nächsten Tag sorgen mussten. Und wir Touristen erkundeten ihr Land, hatten Spaß und fuhren Ski. Diese ehrlichen Einblicke halfen uns, das eigene Leben daheim wieder wert zu schätzen. Nachdenklich hinterfragten wir unseren Lebensstil, begannen zu reflektieren und zu philosophieren.

than a spoken word. With inspiring pictures in our heads, we then skied back to the valley on spring snow and walked the last 300 meters with our skis attached to our backpacks. On our way to the car, we were accompanied by free range chicken and skinny cows. Traveling with our ski equipment felt a bit weird. At first, the locals eyed us critically and a bit whimsically, and we felt like they were not too thrilled about our presence. Somehow, this was plausible: We traveled in a far-away country with many facets, visited small, humble villages with poor people struggling to earn enough to feed themselves the next day. And there came the tourists, exploring their country and having fun skiing. This understanding helped us reflect on our own life at home and appreciate it a bit more. We started to question our way of life, began to reflect, and became philosophical.



Am nächsten Tag regnete es in Strömen, und nach etwa drei Stunden Wasserski ließen wir es gut sein. Sämtliche Wettervorhersagen und auch der örtliche Bergführer bestätigten, dass keine Besserung in Sicht war. Schweren Herzens verstaute wir die Ski in ihren Bags und widmeten unsere restlichen drei Tage der Kultur Georgiens. Eine Stippvisite führte zum Kloster am Fuß des höchsten Berges Georgiens, des Kazbegi (5.033 Meter), der uns mit seiner Mächtigkeit unwiderstehlich in Bann zog. Die letzten eineinhalb Tage verbrachten wir in Tiflis, das vom Kontrast zwischen Moderne und Altstadt lebt. Letztere ist mit ihren urigen Straßen und vielen kleinen Restaurants und Bars besonders in den Abendstunden sehr belebt. Das Sahnehäubchen bildeten die köstlichen georgischen Spezialitäten wie Kachapuri, Lobiani und Khinkhali, begleitet vom einen oder anderen Glas Rotwein. Auch der Besuch im typisch georgischen

The next day, it rained cats and dogs, and after three hours of water skiing, we finally called it a day. All weather forecasts and even our local guide confirmed that there was no improvement in sight. Reluctantly, we packed our skis and dedicated the last three days to Georgia's culture. One of our visits took us to the monastery located at the bottom of Georgia's highest mountains, Kazbegi (5,033 meters). The peak's mightiness immediately cast a spell over us. We spent the last one and a half days in Tbilisi, a city best characterized by the contrast of modernity on the one hand and old town atmosphere on the other. The old town, with its rustic streets and many small restaurants and bars, is a very popular place in the evenings. The icing on the cake were delicious Georgian specialties such as Kachapuri, Lobiani, and Khinkhali, always served with a glass (or more) of red wine. We also did



Sulfitbad durfte nicht fehlen, wo wir ein letztes Mal auf den gelungenen Trip anstießen, bevor wir zum Flughafen aufbrachen. Unser Resümee: Georgien, dieses etwas ausgefallene Ziel für Freerider, hat uns mit seinen atemberaubenden Bergketten und unglaublich schönen Faces begeistert. Gepaart mit der Gelassenheit seiner Menschen ist es einfach grandios. Danke und bis bald, eurasische Schönheit.



not want to miss a visit to a typically Georgian sulfite bath, where we had our last glass of wine. We toasted to a glorious trip before we had to say goodbye and head to the airport. Our verdict: Georgia is a rather unusual destination for freeriders. Its breathtaking mountain ranges and exceptionally beautiful faces mesmerized us.

This and its serene people make Georgia a truly stunning country. Thank you and see you soon, Eurasian beauty.

Durch Scannen des QR-Codes oder unter www.backline-magazin.com finden Sie weitere Tipps zur benötigten Ausrüstung und einiges mehr an interessanten Fakten zum Thema dieses Artikels.

More detailed information on the suggested gear and equipment for this trip as well as lots of additional useful information is available by scanning QR-code or at www.backline-magazin.com.